

ZH_OBERGERICHT SB250160 vom 26. Juni 2025

ZH Obergericht, 2025-06-26, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_SB250160

FR: ZH_OBERGERICHT SB250160 du 26 juin 2025

IT: ZH_OBERGERICHT SB250160 del 26 giugno 2025

Erwägungen

E. 1

Prozessgeschichte

E. 1.1

Die Vorinstanz hat die Grundsätze der Strafzumessung zutreffend dargelegt, worauf verwiesen werden kann (Urk. 52 E. IV.1.-4.).

E. 1.2

Die Verteidigung verzichtete anlässlich der Berufungsverhandlung ausdrücklich darauf, sich – unabhängig vom Antrag auf Freispruch – zur Strafe zu äussern (Urk. 70 S. 17 Prot. II S. 6). 2. Tatkomponenten

E. 1.3

Am 15. April 2025 wurde auf den 26. Juni 2025 zur Berufungsverhandlung vorgeladen (Urk. 58).

E. 1.4

Im Vorfeld der Berufungsverhandlung wurde ein Ausdruck einer Meldung der Plattform "saferparty.ch" des Drogeninformationszentrums Zürich betreffend eine MDMA Pille mit der Aufschrift "Nintendo" sowie ein hochauflösender Ausdruck

- 5 - der Bilddatei "IMG-20220107-WA0001" (vgl. Urk. 12/3/1 S. 11) aus dem Chat zwischen dem Beschuldigten sowie "B'._____" [Spitzname] bzw. B.____ (Urk. 60) zu den Akten genommen (Urk. 65; Urk. 66).

E. 1.5

Am 4. Juni 2025 ersuchte Rechtsanwältin MLaw X.____ um Einsetzung als amtliche Verteidigerin (Urk. 61). Das Gesuch wies die Verfahrensleitung gleichentags ab (Urk. 63).

E. 1.6

Am 26. Juni 2025 fand die Berufungsverhandlung statt. Es erschien der Beschuldigte in Begleitung seiner Verteidigerin Rechtsanwältin MLaw X.____ (Prot. II S. 5). Vorfragen waren keine zu entscheiden. Die ergänzten Beweismittel (Urk. 65; Urk. 66) wurden der Verteidigung anlässlich der Berufungsverhandlung zur Kenntnis gebracht (vgl. Prot. II S. 6).

E. 1.7

Das Urteil erging im Anschluss an die Berufungsverhandlung (Prot. II S. 7 ff.).

E. 2

Umfang der Berufung

E. 2.1

Die Kosten des zweitinstanzlichen Verfahrens haben die Parteien nach Massgabe ihres Obsiegens und Unterliegens zu tragen (Art. 428 Abs. 1 StPO). Inwiefern eine Partei im Sinne dieser Bestimmung obsiegt oder unterliegt, hängt davon ab, in welchem Ausmass ihre im Berufungsverfahren gestellten Anträge gutgeheissen werden (Urteil 6B_1025/2014 vom 9. Februar 2015, E. 2.4.1.).

E. 2.2

Die Entscheidungsbüher für das Berufungsverfahren ist auf Fr. 3'600.– zu veranschlagen (Art. 424 Abs. 1 StPO in Verbindung mit § 16 Abs. 1 und § 14 Abs. 1 lit. b GebV OG).

E. 2.3

Der Beschuldigte vermag sich in zweiter Instanz mit seinem Antrag auf Freispruch bezüglich eines von acht Sachverhalten durchzusetzen, während er keine Änderung seiner Strafe zu erwirken vermag. Es handelt sich um eine unwesentliche Änderung des angefochtenen Entscheids (vgl. Art. 428 Abs. 2 lit. b StPO), weshalb es sich rechtfertigt, die Kosten des Berufungsverfahrens vollumfänglich dem Beschuldigten aufzuerlegen.

- 26 - Es wird beschlossen: 1. Es wird festgestellt, dass das Urteil des Bezirksgerichts Zürich, 10. Abteilung - Einzelgericht, vom 10. Januar 2025 wie folgt in Rechtskraft erwachsen ist: "Es wird erkannt: 1. (...) 2. Der Beschuldigte ist nicht schuldig und wird freigesprochen von den Vorwürfen ■ der Widerhandlung gegen das Betäubungsmittelgesetz im Sinne von Art. 19 Abs. 1 lit. c BetmG betreffend das 13. Lemma des Anklagesachverhaltes, ■ der mehrfachen Widerhandlung gegen das Betäubungsmittelgesetz im Sinne von Art. 19 Abs. 1 lit. d BetmG betreffend das 3. und 11. Lemma des Anklagesachverhaltes sowie ■ der mehrfachen Widerhandlung gegen das Betäubungsmittelgesetz im Sinne von Art. 19 Abs. 1 lit. g BetmG betreffend das 10. und 12. Lemma des Anklagesachverhaltes. 3. (...) 4. (...) 5. Von einem Widerruf der mit Strafbefehl der Staatsanwaltschaft Zürich-Limmat vom

E. 2.4

Im Hinblick auf den Besitz von 4.5 bis 5 g Marihuana betreffend 5. Lemma des Anklagesachverhaltes fällt strafmindernd ins Gewicht, dass es sich um eine geringe Menge einer "weichen" Droge handelt. Eine Geldstrafe von 10 Tagessätzen und eine Asperation um 5 Tagessätze ist deswegen angemessen.

E. 2.5

Für die Veräusserung einer Portion Kokain (7. Lemma des Anklagesachverhaltes) erweist sich eine Einzelstrafe von 20 Strafeinheiten bzw. eine Asperation um 10 Tagessätze als angemessen.

E. 2.6

Bezüglich des Anstaltentreffens zur Veräusserung einer Portion Kokain (4. Lemma des Anklagesachverhaltes) ist die Strafe mit der Vorinstanz auf 8 Tagessätze Geldstrafe als Einzelstrafe festzusetzen. Wiederum erweist sich eine Asperation um die Hälfte der Einzelstrafe, mithin 4 Tagessätze Geldstrafe, als angemessen.

E. 2.7

Schliesslich erweist sich mit der Vorinstanz für das Anstaltentreffen für die Veräusserung von 4-5 g Marihuana eine Geldstrafe von 6 Tagessätzen als Einzelstrafe und eine

Asperation im Umfang von 3 Tagessätzen als angemessen. 3. Täterkomponente Hinsichtlich der Biografie des Beschuldigten kann auf die vorinstanzlichen Erwägungen verwiesen werden (vgl. Urk. 52 S. 28). Im Berufungsverfahren ergab sich diesbezüglich nichts Neues (vgl. Urk. 69 S. 2 f.). Wenn die Vorinstanz den Umstand, dass der Beschuldigte drei Mal – wenn auch nicht einschlägig – vorbe-

- 22 - straft ist und er während mehrerer laufender Probezeiten delinquierte, nur leicht strafehöhend berücksichtigt, erscheint dies sehr wohlwollend. Angesichts des Verschlechterungsverbots muss dies aber im Ergebnis übernommen werden. Der Vollständigkeit halber festzuhalten ist, dass der Beschuldigte knapp nach den vorliegend zu beurteilenden Taten bereits ein viertes Mal verurteilt wurde (Urk. 67). Eine Straferhöhung von 92 Tagessätzen um knapp 10 % auf 100 Tagessätze erscheint nach dem Gesagten vertretbar. 4. Zusatzstrafenbildung Angesichts der zeitlichen und funktionalen Eigenständigkeit der Hinderung der Amtshandlung gegenüber den vorliegend zu beurteilenden Betäubungsmitteldelikten ist eine Asperation der Geldstrafe von 30 Tagessätzen um 20 Tagessätze angemessen. Damit ergibt sich – nach Abzug der Grundstrafe von 30 Tagessätzen von der hypothetischen Gesamtstrafe von 120 Tagessätzen – eine Zusatzstrafe von 90 Tagessätzen. 5. Tagessatzhöhe Im Hinblick auf die finanziellen Verhältnisse des Beschuldigten ergaben sich im Berufungsverfahren keine relevanten Änderungen (vgl. Urk. 69 S. 2). Die vorinstanzlich festgelegte Höhe des Tagessatzes von Fr. 110.– erweist sich in Berücksichtigung der finanziellen Verhältnisse des Beschuldigten, der weiterhin über ein Einkommen von Fr. 6'000.– pro Monat (brutto, zzgl. 13. Monatslohn) verfügt (vgl. Urk. 69 S. 2 i.V.m. Prot. I S. 10), als angemessen und ist in zweiter Instanz zu bestätigen. 6. Fazit Der Beschuldigte ist mit einer Geldstrafe von 90 Tagessätzen zu Fr. 110.– als Zusatzstrafe zu der mit Strafbefehl der Staatsanwaltschaft Zürich-Sihl vom 24. Januar 2023 unbedingt ausgefallten Geldstrafe von 30 Tagessätzen zu bestrafen.

- 23 - V. Vollzug Nachdem die Vorinstanz die objektiven Voraussetzungen des bedingten Vollzugs im Sinne von Art. 42 Abs. 2 StGB als erfüllt erachtet hat, stellte sie bezüglich der subjektiven Voraussetzung fest, dass keine besonders günstigen Umstände ersichtlich seien. Selbst nachdem der Beschuldigte am 30. März 2021 zu einer bedingten Freiheitsstrafe verurteilt worden sei, sei er mehrfach straffällig geworden. Im vorliegenden Verfahren habe er sich weder kooperativ noch einsichtig gezeigt. Diesem Befund ist in zweiter Instanz vollumfänglich beizupflichten. Mit seinem Verhalten im vorliegenden Verfahren (Nichterscheinen anlässlich der polizeilichen Einvernahmen vom 3. November 2023, 9. November 2023 und 10. November 2023 [Urk. 12/2 S. 2], unangekündigt verspätetes Erscheinen anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 20. Februar 2024 [Urk. 22 S. 1], Nichterscheinen anlässlich der erstmals angesetzten Hauptverhandlung vom 16. Dezember 2024 [Prot. I S. 4]; Witze reissen über umfassenderen als vorgeworfenen Drogenhandel anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 14. November 2023 [Urk. 12/2 S. 15 F/A 136]) zeigt der Beschuldigte, dass er auch dieses Verfahren nicht ernst nimmt. Prognostisch ungünstig ist ferner, dass es sich bei den vorliegend zu beurteilenden Delikten um planmässig begangene Delikte handelte, was angesichts der Vorstrafen auf eine besondere Unbelehrbarkeit schliessen lässt, weil sich der Beschuldigte nicht darauf berufen kann, in einem unbedachten Moment rückfällig geworden zu sein. Ebenfalls ist zu berücksichtigen, dass sich der Beschuldigte trotz legalem Erwerbseinkommen im Betäubungsmittelhandel betätigte. Vor diesem Hintergrund ist festzuhalten, dass eine geregelte Arbeitstätigkeit beim Beschuldigten offensichtlich keine

protektive Wirkung zeitigte. Auch die übrigen Lebensumstände präsentieren sich nicht derart, dass von einer massgeblich (positiv) veränderten Ausgangslage gesprochen werden kann. Nach dem Gesagten können dem Beschuldigten keine besonders günstigen Umstände attestiert werden und die Geldstrafe ist zu vollziehen. VI. Widerruf Die Vorinstanz verlängerte die Probezeiten der mit Urteilen der Untersuchungsrichter-/Auditorenregion 2 vom 12. Februar 2021 sowie des Bezirksgerichts Dietikon

- 24 - vom 30. März 2021 ausgesprochenen Geld- bzw. Freiheitsstrafe um ein Jahr. In Anbetracht der mehrfachen Rückfälligkeit des Beschuldigten in kurzer Frist erscheint eine Verlängerung der Probezeit jedenfalls als gerechtfertigt. Da die Verlängerung erst nach Ablauf der Probezeit erfolgt (vgl. Art. 46 Abs. 2 StGB), die Probezeit (allgemein) mit der Eröffnung des vollstreckbaren Urteils zu laufen beginnt und das Berufungsurteil das erstinstanzliche Urteil ersetzt (Art. 408 StPO), sind die die Probezeiten der mit Urteilen der Untersuchungsrichter-/Auditorenregion 2 vom 12. Februar 2021 sowie des Bezirksgerichts Dietikon vom 30. März 2021 ausgesprochenen Geld- bzw. Freiheitsstrafen mit Wirkung ab heute um ein Jahr zu verlängern. VII. Kosten- und Entschädigungsfolgen: 1. Das Berufungsverfahren brachte nur eine unmassgebliche Änderung des Urteils der Vorinstanz. Der beschuldigten Person dürfen nach der Rechtsprechung trotz eines Teilfreispruchs dann die gesamten Verfahrenskosten auferlegt werden, wenn die ihr zur Last gelegten Handlungen in einem engen und direkten Zusammenhang stehen und alle Untersuchungshandlungen hinsichtlich jeden Anklagepunkts notwendig waren. Dabei sind nicht die rechtliche Würdigung und die Anzahl der angeklagten Tatbestände massgebend, sondern die zur Anklage gebrachten Lebenssachverhalte. Bei einem einheitlichen Sachverhaltskomplex ist vom Grundsatz der vollständigen Kostenaufgabe nur abzuweichen, wenn die Strafuntersuchung im freisprechenden Punkt zu Mehrkosten geführt hat (Urteile 6B_794/2024 vom 8. Januar 2025 E. 2.4.2; 6B_1145/2022 vom 13. Oktober 2023 E. 3.2.2; 6B_491/2023 vom 7. August 2023 E. 3.3 mit weiteren Hinweisen). Wie die Vorinstanz bereits bezüglich der erstinstanzlich in einem Freispruch resultierenden Vorwürfe festhielt, führte auch der Anklagesachverhalt Lemma 2 gegenüber den anderen Vorwürfen nicht zu einem relevantem Mehraufwand, zumal insbesondere die Durchsuchung und Auswertung der Mobiltelefonaten im Hinblick auf sämtliche der eingeklagten Vorwürfe notwendig waren. Das erstinstanzliche Kostendispositiv (Ziffer 10) ist somit vorbehaltlos zu bestätigen (vgl. Art. 426 StPO).

- 25 - 2.

E. 3

Verwertbarkeit der Einvernahmen von C._____, D._____, E._____ und F._____

E. 3.1

Die Vorinstanz kam bezüglich Lemma 4 des Anklagesachverhalts zum Schluss, dass dem Beschuldigten bezüglich des Vorgangs vom 28. - 29. September 2022 keine Veräusserung nachgewiesen werden könne. Angesichts des Umstands, dass am frühen Morgen des 28. September 2022 Übergabeort und Zeit für "1" vereinbart wurden und der Beschuldigte bei "K'._____" am 29. September 2022 und 30. September 2022 eine Schuld von Fr. 100.– einzutreiben versuchte, die seit 2 Tagen bestand, scheint dies wohlwollend (vgl. vorstehend E. II.8.). Aufgrund des Verbots der Verschlechterung hat es mit dem Schuldspruch wegen Anstaltentreffens jedoch sein Bewenden. Es bestehen wegen des Nachrichtenaustauschs zumindest keine Zweifel daran, dass der Beschuldigte gezielt mit dem möglichen Käufer

kommunizierte, ein konkretes Verkaufsangebot machte und die Übergabe organisierte, weshalb er wegen Anstaltentreffens im Sinne von Art. 19 Abs. 1 lit. g BetmG schuldig zu sprechen ist.

- 20 -

E. 3.2

Bezüglich Lemma 6 ist erstellt, dass der Beschuldigte die Veräusserung von 4-5 g Marihuana für Fr. 50.– vermittelte. Die vorliegend engmaschige Art der Vermittlung von Betäubungsmitteln (Abklärung der Übergabedetails, Koordination zwischen Abnehmer und Besitzer) ist unter die Tatbestandsvariante des "Verschaffens" zu subsumieren (vgl. BGE 142 IV 401 S. 408 E. 3.4). Entgegen den vorinstanzlichen Erwägungen ist aufgrund des Nachrichtenaustauschs erstellt, dass der Bruder des Beschuldigten und "I._____" (bzw. I._____) am 14. August kurz vor 22.00 Uhr die vermittelte Transaktion vornahm. Nachdem das Verschlechterungsverbot gilt, hat es jedoch bei der Tatbestandsvariante des Anstaltentreffens im Sinne von Art. 19 Abs. 1 lit. g BetmG sein Bewenden. IV. Strafe: 1. Grundsätze / Anträge

E. 3.3

Gemäss Art. 147 Abs. 1 StPO haben die Parteien das Recht, bei Beweiserhebungen durch die Staatsanwaltschaft und die Gerichte anwesend zu sein und einvernommenen Personen Fragen zu stellen. Dieses spezifische Teilnahme- und Mitwirkungsrecht fliesst aus dem Anspruch auf rechtliches Gehör (Art. 107 Abs. 1 lit. b StPO). Es darf nur in den gesetzlich vorgesehenen Fällen eingeschränkt werden (Art. 108, Art. 146 Abs. 4 und Art. 149 Abs. 2 lit. b StPO; siehe auch Art. 101 Abs. 1 StPO; BGE 143 IV 397 E. 3.3.1; 141 IV 220 E. 4.4; 139 IV 25 E. 4.2 mit Hinweis). Nach Art. 147 Abs. 4 StPO dürfen Beweise, die in Verletzung der Bestimmungen von Art. 147 StPO erhoben worden sind, nicht zulasten der Partei verwendet werden, die nicht anwesend war (BGE 143 IV 397 E. 3.3.1, 457 E. 1.6.1; 139 IV 25 E. 4.2 und 5.4.1; Urteile 6B_224/2023 vom 26. Oktober 2023 E. 3.4.2; 6B_172/2023 vom 24. Mai 2023 E. 2.3; je mit Hinweisen). Soweit die Polizei nach Eröffnung der Untersuchung Einvernahmen im Auftrag der Staatsanwaltschaft durchführt, stehen den Verfahrensbeteiligten die Verfahrensrechte zu,

- 7 - die ihnen bei Einvernahmen durch die Staatsanwaltschaft zukommen (Art. 312 Abs. 2 StPO). Daraus folgt, dass die Parteien das Recht haben, bei Einvernahmen, welche die Polizei im Auftrag der Staatsanwaltschaft während deren Untersuchung durchführt, anwesend zu sein und Fragen zu stellen (BGE 143 IV 397 E. 3.3.2; Urteile 6B_426/2023 vom 16. August 2023 E. 2.1.1; 6B_1092/2022 vom 9. Januar 2023 E. 2.3.2; 6B_14/2021 vom 28. Juli 2021 E. 1.3.3; 6B_1080/2020 vom 10. Juni 2021 E. 5.5; je mit Hinweisen).

E. 3.4

Eine Einvernahme, an der das Teilnahmerecht der beschuldigten Person gemäss Art. 147 Abs. 1 StPO unzulässigerweise nicht gewährleistet war und die daher gemäss Art. 147 Abs. 4 StPO nicht verwertet werden darf, bleibt auch nach einer Wiederholung der Einvernahme unter Wahrung des Teilnahmerechts bzw. unter hinreichender Konfrontation weiterhin unverwertbar im Sinne von Art. 147 Abs. 4 StPO. Eine spätere Einräumung des Teilnahmerechts bzw. Gewährleistung der Konfrontation führt nicht zur Verwertbarkeit von nach Art. 147 Abs. 4 StPO unverwertbaren Einvernahmen (vgl. BGE 150 IV 345 E. 1.6.7.4).

E. 3.5

In getrennt geführten Verfahren kommt den Beschuldigten im jeweils andern Verfahren keine Parteistellung zu. Ein gesetzlicher Anspruch auf Teilnahme an den Beweiserhebungen im eigenständigen Untersuchungs- und Hauptverfahren der andern beschuldigten Person besteht folglich nicht (Art. 147 Abs. 1 StPO e contrario). Die Einschränkung der Teilnahmerechte von Beschuldigten in getrennten Verfahren im Vergleich zu Mitbeschuldigten im gleichen Verfahren ist vom Gesetzgeber implizit vorgesehen und hinzunehmen (vgl. BGE 140 IV 172 E. 1.2.3.)

E. 3.6

Der in Art. 6 Ziff. 3 lit. d EMRK garantierte Anspruch der beschuldigten Person, den Belastungszeugen Fragen zu stellen, ist ein besonderer Aspekt des Rechts auf ein faires Verfahren. Er wird als Konkretisierung des rechtlichen Gehörs (Art. 29 Abs. 2 BV) auch durch Art. 32 Abs. 2 BV gewährleistet. Eine belastende Zeugenaussage ist grundsätzlich nur verwertbar, wenn der Beschuldigte wenigstens einmal während des Verfahrens angemessene und hinreichend Gelegenheit hatte, das Zeugnis in Zweifel zu ziehen und Fragen an den Belastungszeugen zu stellen (BGE 150 IV 345 E. 1.6.3.2; 148 I 295 E. 2; 133 I 33 E. 3.1; je mit Hinweisen). Dies gilt auch betreffend die Einvernahme von Auskunftspersonen (BGE 150

- 8 - IV 345 E. 1.6.3.2 mit Hinweis). Damit die Verteidigungsrechte gewahrt sind, muss der Beschuldigte namentlich in der Lage sein, die Glaubhaftigkeit einer Aussage prüfen und den Beweiswert in kontradiktorischer Weise auf die Probe und infrage stellen zu können. Dies setzt in aller Regel voraus, dass sich der Einvernommene in Anwesenheit des Beschuldigten (nochmals) zur Sache äussert (BGE 150 IV 345 E. 1.6.3.2 mit Hinweisen). Von einer Konfrontation der beschuldigten Person mit dem Belastungszeugen oder auf dessen ergänzende Befragung kann nur abgesehen werden, wenn besondere Umstände vorliegen, mithin wenn eine persönliche Konfrontation nicht (mehr) möglich oder eine Beschränkung des Konfrontationsrechts dringend notwendig ist (Urteil 6B_920/2023 vom 22. August 2024 E. 2.1.2 mit Hinweisen). In solchen Fällen ist gestützt auf Art. 6 Ziff. 1 und Ziff. 3 lit. d EMRK erforderlich, dass der Beschuldigte zum streitigen Zeugnis hinreichend Stellung nehmen kann, die Aussagen sorgfältig geprüft werden und der Schuldspruch nicht alleine darauf abgestützt wird, das heisst der belastenden Aussage nicht ausschlaggebende Bedeutung zukommt bzw. sie nicht den einzigen oder einen wesentlichen Beweis darstellt. Ausserdem darf der Umstand, dass die beschuldigte Person ihre Rechte nicht (rechtzeitig) wahrnehmen konnte, nicht in der Verantwortung der Behörde liegen. Ausnahmsweise kann ein streitiges Zeugnis von ausschlaggebender Bedeutung ohne Konfrontation mit Belastungszeugen verwertbar sein (BGE 150 IV 345 E. 1.6.3.2 mit Hinweisen; vgl. Urteil 6B_1137/2020 vom 17. April 2023 E. 1.4.2.1 ff.; zum Ganzen: BGE 148 I 295 E. 2 S. 298 ff. mit Hinweisen).

E. 3.7

Die Rechtsprechung hat wiederholt betont, dass auf das Konfrontationsrecht vorgängig oder auch im Nachhinein ausdrücklich oder stillschweigend verzichtet werden kann, wobei der Verzicht des Beschuldigten auch von seinem Verteidiger ausgehen kann. Die beschuldigte Person kann den Behörden grundsätzlich nicht vorwerfen, gewisse Zeugen zwecks Konfrontation nicht vorgeladen zu haben, wenn sie es unterlässt, rechtzeitig (das heisst spätestens im Berufungsverfahren) und formgerecht entsprechende Anträge zu stellen (vgl.

anstatt vieler die Urteile des Bundesgerichts 6B_1110/2023 vom 23. Mai 2024 E.3.3.5; 7B_259/2022 vom

E. 3.8

Am 24. Januar 2023 erliess die Staatsanwaltschaft einen Vorführ-, Haus- durchsuchungs- und Durchsuchungsbefehl betreffend den Beschuldigten (Urk. 14/1; Urk. 15/1). Mit Anordnung der Zwangsmassnahmen war die Untersu- chung materiell eröffnet (vgl. Art. 309 Abs. 1 lit. b StPO). Gleichentags erteilte die Staatsanwaltschaft der Polizei einen Ermittlungsauftrag, wobei sie die Polizei beauftragte, Einvernahmen durchzuführen zur Klärung, ob Personen sachrelevante Angaben machen können (Urk. 16). Dabei wurden die "formellen Beweisab- nahmen" der Staatsanwaltschaft vorbehalten.

E. 3.9

C._____, D._____ und E._____ wurden nach Eröffnung der Untersuchung durch die Polizei als Auskunftspersonen befragt. Es handelte sich nicht um dele- gierte Einvernahmen unter Einräumung von Teilnahmerechten im Sinne von Art. 312 Abs. 2 StPO (vgl. Urk. 13/1-3). Ebenfalls sprengt der Inhalt der Einvernah- men, in der diverse Chat-Protokolle vorgehalten wurden und eingehend betreffend die Interpretation konkreter Nachrichten befragt wurde, den Rahmen von informa- torischen Befragungen zur Abklärung, ob eine Person überhaupt beweisrelevante Angaben zum Sachverhalt machen kann (vgl. BGE 143 IV 397 E. 3.4.2.). Damit wurde dem Beschuldigten das Teilnahmerecht anlässlich der Einvernahmen der Auskunftspersonen zu Unrecht nicht gewährt. Gemäss den vorstehenden Ausführungen (vgl. vorstehend E. I.3.4.) sind diese Aussagen nicht zu Lasten des Beschuldigten verwertbar.

E. 3.10

Bezüglich der Aussagen von F._____ (Urk. 12/4-6) kann bereits deshalb nicht "das Gleiche" (vgl. vorstehend E. I.3.1.) gelten wie für die Aussagen von C._____, D._____ und E._____, da dem Beschuldigten im Verfahren gegen

- 10 - F._____ keine Parteistellung zukam und Art. 147 Abs. 1 StPO deshalb nicht an- wendbar ist (vgl. vorstehend E. I.3.5.). In Frage kommt mithin lediglich die Verlet- zung des Konfrontationsrechts. Auf dieses Recht hat der Beschuldigte indes ver- zichtet, indem er nicht rechtzeitig einen diesbezüglichen Antrag gestellt hat. Die Aussagen von F._____ sind demnach grundsätzlich auch zulasten des Beschuldig- ten verwertbar. Eine Verletzung von Art. 29 StPO liegt nicht vor. Dem Beschuldig- ten und F._____ wird keine Mittäterschaft oder Teilnahme vorgeworfen. Im Übrigen handelt es sich bei Betäubungsmitteldelikten um Delikte, die sich typischerweise durch Arbeitsteilung auszeichnen und von mehreren Personen in unterschiedlichen Rollen gemeinsam begangen werden. Deshalb ist Art. 29 Abs. 1 lit. b StPO nicht einschlägig (vgl. etwa Urteil 6B_1026/2017 vom 1. Juni 2018 E. 1.2.2). Soweit die Verteidigung im Rahmen ihres Plädoyers – und damit nach Abschluss des Beweis- verfahrens – eine Konfrontation mit F._____ beantragte (Urk. 70 S. 6), ist dies ver- spätet (Urteil 7B_259/2022 vom 8. April 2024 E. 2.3).

E. 3.11

Schliesslich ist auch den Einwendungen der Verteidigung hinsichtlich der Verwertbarkeit der Polizeirapporte und der Einvernahmen des Beschuldigten kein Erfolg beschieden (Urk. 70 S. 6 f.), zumal sie diese auf der unzutreffenden Annahme aufbaut, die Aussagen von

F._____ seien unverwertbar. II. Sachverhalt: 1. Die Staatsanwaltschaft wirft dem Beschuldigten vor, im Zeitraum zwischen dem 7. Januar 2022 und 26. Januar 2023 im Rahmen der in der Anklageschrift erwähnten Mobiltelefon-Chats Kokain, Ecstasy und Marihuana konsumfertig an diverse Abnehmer verkauft zu haben, bzw. Abnehmern mitgeteilt zu haben, dass sie diese Betäubungsmittel bei ihm kaufen könnten (vgl. Urk. 30 S. 2). 2. Die Vorinstanz hat die relevanten Beweismittel grundsätzlich zutreffend erwähnt. Zu ergänzen ist, dass sie bei der Staatsanwaltschaft eine CD der sicher- gestellten Chatverläufe des Beschuldigten beizog, aus denen sich – gegenüber den ausgedruckten Chats, auf welche die Vorinstanz jeweils Bezug nahm – ein erwei- terter Nachrichtenverlauf ergibt (Urk. 33; Urk. 35). Entgegen der Ansicht der Vorinstanz (vgl. Urk. 52 E. I.5.1.) sind sämtliche Chatverläufe (vgl. Urk. 60)

- 11 - – namentlich auch jene, welche nicht Eingang in die Anklageschrift gefunden haben – als Beweismittel betreffend die in der Anklageschrift erwähnten Vorwürfe zu würdigen, zumal Beweismittel nicht vom Anklageprinzip erfasst sind. Da die CD in zweiter Instanz nicht mehr lesbar war, wurden die Dateien erneut bei der Staatsanwaltschaft angefordert und als USB Stick zu den Akten genommen (Urk. 60). Die Verteidigung erhielt im Vorfeld der Berufungsverhandlung Gelegen- heit zur Einsichtnahme (Urk. 61; Urk. 68). 3. Der Beschuldigte verweigerte anlässlich der Einvernahmen die Aussage oder bestritt, mit Betäubungsmitteln gehandelt zu haben oder solche zu konsumieren (Urk. 12/1 S. 6 F/A 57; Urk. 12/2 S. 11 F/A 94; Urk. 22; Prot. I S. 12 ff.). Er stellte nicht in Abrede, die sichergestellten Nachrichten verfasst zu haben, verweigerte bezüglich des Inhalts aber die Aussage oder behauptete nicht mehr zu wissen, worum es gegangen sei (Urk. 12/1 S. 3 ff.; Urk. 12/2 S. 8 ff.; Urk. 22; Prot. I S. 12 ff.). 4. Hinsichtlich des Standpunktes des Beschuldigten ist bezüglich sämtlicher angeklagter Chats Folgendes festzuhalten: Die Behauptung, dass er sich nicht mehr an die Chats erinnere, erweist sich als offensichtliche Schutzbehauptung, zumal es sich um Nachrichten jüngeren Datums (teilweise wenige Monate alt) handelte. Wenn der Beschuldigte bezüglich des Inhalts der Nachrichten partiell die Aussage verweigert, belastet ihn dies, weil das verwendete Vokabular und die weitere offensichtlich konspirative Ausdrucksweise (insb. Nennung von Zahlen oder Mengenangaben ohne weitere Erklärungen) nach einer Erklärung rufen (vgl. Urteile 6B_546/2023 vom 13. November 2023 E. 1.6.3; 6B_1018/2021 vom 24. August 2022 E. 1.3.1; 6B_1202/2021 vom 11. Februar 2022 E. 1.8.2; je mit Hin- weisen). Die in der Anklage erwähnten Nachrichten sind vor diesem Hintergrund zu würdigen. 5. Soweit die Verteidigung in entlastender Hinsicht bezüglich sämtlicher Vorwürfe berücksichtigt haben will, dass in der Wohnung des Beschuldigten keine Betäubungsmittel oder "drogenhandelstypische Utensilien" sichergestellt worden seien, ist zunächst darauf hinzuweisen, dass Natron gefunden wurde (vgl. nachfol-

- 12 - gen E. II.9.). Ausserdem ist bezüglich des Ablaufs der Untersuchung zu berücksichtigen, dass der Beschuldigte selbständig am 17. Februar 2023 um 9.00 Uhr beim Polizeiposten des Hauptbahnhofs erschien, nachdem er erfahren hatte, dass die Polizei ihn am selben Morgen an seinem Wohnort aufgesucht hatte (vgl. Urk. 5 S. 2; Urk. 12/1 S. 1). Nachdem der Beschuldigte auf dem Polizeiposten vorläufig festgenommen wurde, wurde (ab 09.55 Uhr) die Hausdurchsuchung an seinem Wohnort durchgeführt (vgl. Urk. 15/2). Vor dem Hintergrund, dass die Polizei ihn am Morgen bereits an seinem Wohnort aufgesucht hatte, musste er jedenfalls mit einem erneuten Auftauchen der Polizei am Wohnort bzw. einer Hausdurchsuchung rechnen. Dem Umstand, dass am Wohnort keine

Betäubungsmittel sichergestellt wurden, kann deshalb von vornherein kaum Beweiswert zukommen. 6. 1. Lemma 6.1. Aus dem sichergestellten Chat vom 7. Januar 2022 zwischen dem Beschuldigten und "B'._____" (bzw. B._____) ergibt sich folgender Sachverhalt (Urk. 12/3/1; Urk. 60): "B'._____" versucht erfolglos den Beschuldigten anzurufen, verlangt einen Rückruf und bezeichnet den Beschuldigten als "kleiner dreckigen", bzw. "Dreckiger". Der Beschuldigte antwortet ihm "Komm G.____ [Ort]", "Wenn du mehr brauchst", "Hab andere", "Die sind besser", "... [Name] heissen die". "B'._____" entgegnet dem Beschuldigten "Du hast nur Müll gegeben", "Normale tabletten". Hernach teilt der Beschuldigte an "B'._____" erneut mit, er soll nach G.____ kommen. "B'._____" verlangt daraufhin ein Bild "von den anderen", woraufhin der Beschuldigte ein Foto von ca. 40-50 grünen Tabletten sowie die Nachricht "Noch ein paar" an "B'._____" schickt. Schliesslich schreibt "B'._____" dem Beschuldigten "Kein Dreck", "Ich komme extra nochmal", "Also kein misst Alter ey". 6.2. Mit der Vorinstanz sind die Behauptungen des Beschuldigten, es handle sich bei den grünen Tabletten um ein Foto von "Google", als Schutzbehauptung zu werten: "B'._____" war offensichtlich wütend, weil die Tabletten, die er zuvor vom Beschuldigten erhalten hatte, "Müll" waren, bzw. "Normale tabletten". Nachdem der Beschuldigte ein Treffen mit "B'._____" vereinbarte, um diesen mit "mehr" bzw. "besser[er]" Ware zu bedienen, verlangte "B'._____" zuerst Fotos der Ware. Dass der Beschuldigte unter diesen Umständen dem wütenden Abnehmer, mit dem er

- 13 - sich in Kürze treffen würde, Fotos "von Google" (vgl. Urk. 12/2 S. 51 F/A 51) übermittelte, kann ausgeschlossen werden. Hätte der Beschuldigte "B'._____" mit einer erfundenen Geschichte hingehalten, wäre zudem eine entsprechende Reaktion wohl nicht ausgeblieben. Solches ergibt sich nicht aus der Datensicherung ab dem Mobiltelefon des Beschuldigten (vgl. Urk. 8; Urk. 11; Urk. 60). Ergänzend ist in zweiter Instanz und entgegen der Ansicht der Vorinstanz und der Verteidigung (vgl. Urk. 52 S. 9; Urk. 70 S. 8) festzuhalten, dass sich die Aufschrift der Pillen aus den vergrösserten digitalen Dateien ergibt: Es handelt sich um grüne Pillen mit der vorderseitigen Aufschrift "Nintendo" (Urk. 60, "IMG-20220107-WA0001"; Urk. 66) und rückseitiger Bruchkerbe. Gemäss Informationen des Drogeninformationszentrums Zürich handelt es sich dabei um hochdosierte MDMA-Pillen ("Ecstasy") (vgl. Urk. 65 und

<https://www.saferparty.ch/warnungen/nintendo>, grüne "Nintendo"- Tablette mit rückseitiger Bruchkerbe, getestet am 5. März 2022 in Zürich). Dass ein Konsument offenbar am 5. März 2022 erstmals eine "Nintendo" Pille im Drogeninformationszentrum Zürich testen liess, lässt zwanglos darauf schliessen, dass diese Pillen im Tatzeitraum (Chat mit Anbahnung des Handels vom 7. Januar 2022) in Zürich gehandelt wurden. Dieser Umstand ist als weiteres Indiz gegen die Behauptung des Beschuldigten zu werten, dass er nicht im Besitz der Pillen gewesen sei und dass es sich um ein Bild "aus Google" gehandelt habe. 6.3. Zusammengefasst ist der Anklagesachverhalt Lemma 1 erstellt. 7. 5. Lemma und 6. Lemma Der in der Anklage erwähnte Chataustausch zwischen dem Beschuldigten und "H'._____" [Spitzname] (bzw. H._____) und "I'._____" [Spitzname] (bzw. I._____) ist aktenkundig (vgl. Urk. 12/3/6 S. 2 ff.; Urk. 12/3/7 S. 1 ff.; Urk. 60). Auf die zutreffende vorinstanzliche Würdigung kann verwiesen werden. Bezüglich des Chats mit "H._____" steht aufgrund des für den Marihuana-Handel typischen Vokabulars "Jay", "fuff", "twenty" ausser Zweifel, dass der Beschuldigte im Besitz von 4.5 - 5 g Marihuana war, die er "H._____" zum Verkauf anbot und dass es sich bei "twenty" um den Preis handelt. In Präzisierung der vorinstanzlichen Sachverhaltswürdigung ist festzuhalten, dass der Beschuldigte im Chat mit "I'._____" den Verkauf von 4-5 g Marihuana durch seinen

Bruder vermittelte, zumal er gemäss seinen

- 14 - Angaben im Chat zum fraglichen Zeitpunkt in J._____ war. Der Beschuldigte koordinierte Betäubungsmittelmengen, Übergabeort, Übergabezeit, und war gemäss seinen Nachrichten gleichzeitig in Kontakt mit dem Bruder, der im Besitz der vermittelten Betäubungsmittel war. Gemäss der Chat-Nachricht von "I._____" am 14. August 2021 um 20:09:19 Uhr (UTC+0 = 22:09:19 Uhr Zürich Zeit) ist erstellt, dass sich der Bruder des Beschuldigten kurz vor 22.00 Uhr am vereinbarten Übergabeort mit "I._____" traf, um die vermittelte Transaktion durchzuführen (vgl. Urk. 12/3/7 S. 3 ff.).

E. 8

2. Lemma

E. 8.1

Aus dem Chat (vgl. Urk. 12/3/2) mit "E'._____" [Spitzname] (bzw. E._____) ergibt sich zunächst, dass eine Transaktion von 1.5 und 250 noch "offen" sei. Entgegen der Ansicht der Vorinstanz bestehen indes Zweifel an der angeklagten Rollenverteilung: Der vollständige Chatverlauf (vgl. Urk. 60) legt zumindest nahe, dass "E'._____" der Verkäufer und der Beschuldigte Käufer war. Aus den vorinstanzlich zitierten Nachrichten betreffend die Menge 1.5 (die "offen" sei) und die Zahl 250 lässt sich nichts betreffend die Rollenverteilung herleiten. Indes lässt zunächst die Äusserung des Beschuldigten gegenüber "E'._____", ob dieser "am expandiere[n]" sei, aufhorchen. Die nachfolgenden Nachrichten (Urk. 60) zeigen, dass "E'._____" offenbar den Beschuldigten mehrfach versucht zu erreichen und diesen fragt, ob er ihn "vergessen" habe, wieso er sich nicht mehr melde, und beschimpft ihn in diesem Zusammenhang als "Opfer" und "Wixxer". Anschliessend schreibt "E'._____" dem Beschuldigten, "Bro fritig isch gsi Hesch die 250" und "Alter jetzt ignoriersxh mich so sache laufed ned han der meh als gnueg viel ziit geh" und später "Chasch au twinte". Nicht nur der Wortlaut sondern auch der Gesamtzusammenhang weisen darauf hin, dass der Beschuldigte als Abnehmer der 1.5 fungierte und "E'._____" aus einer Betäubungsmitteltransaktion Fr. 250.– schuldete, woraufhin dieser den Beschuldigten mehrfach versucht zu kontaktieren, um die offenen Schulden einzutreiben. Auch im Hinblick auf die Interessenlage zwischen Abnehmer und Käufer scheint abwegig, dass "E'._____" als Abnehmer derart wütend auf den Beschuldigten war, weil dieser ihn – seinem Empfinden nach – ignorierte. Der Vollständigkeit halber zu erwähnen ist, dass der Umstand, dass E._____ im Zusammenhang mit

- 15 - Betäubungsmitteln polizeibekannt ist, nichts zur Klärung der Frage beitragen kann, ob er gegenüber dem Beschuldigten am 1. Juli 2022 als Verkäufer oder Abnehmer auftrat.

E. 8.2

Wenn die Vorinstanz erwägt, das Abstreiten des Kokainhandels durch den Beschuldigten müsse "unter dem Gesichtspunkt der Konsequenzen für den Beschuldigten" gewürdigt werden (Urk. 52 E. II.7.4.1.), überzeugt dies nicht. Das Abstreiten einer Tat kann nicht als belastender Umstand gewürdigt werden, zumal ein Täter und ein unschuldiger Beschuldigter grundsätzlich beide erhebliche Konsequenzen im Falle einer Verurteilung zu gewärtigen haben und ein gleichgerichtetes Interesse am Bestreiten der Vorwürfe haben (so auch sinngemäss die Vorinstanz in Urk. 52 E. II.7.2.1.).

E. 8.3

Ein Kauf von Kokain von "E'._____" durch den Beschuldigten wird in der Anklage nicht umschrieben (vgl. Einleitung Anklagesachverhalt Tatvorgehen, S. 2). Der Anklagesachverhalt ist demnach bezüglich des Verkaufs von Kokain an "E'._____" nicht erstellt.

E. 9

4. Lemma Aus dem Chat mit "K'._____" (bzw. K._____) ergibt sich, dass "K'._____" am frühen Morgen des 28. September 2022 an den Beschuldigten "Bruche 1" und "Ca 04:15 binind" "Da*" schrieb, worauf der Beschuldigte mit "Ok", "Chum", "L._____-strasse 1", "... ZH" antwortete. Am gleichen Tag fordert der Beschuldigte "K'._____" mehrfach auf, ihn anzurufen. Dieser teilt am nächsten Tag zunächst mit, dass er am essen sei und er später zurückrufe. Der Beschuldigte fordert einen sofortigen Rückruf und teilt mit, dass "K'._____" sich seit zwei Tagen nicht mehr melde und er "nicht so" von diesem gedacht hätte, sowie: "Ich bruch hüt die 100fr", und "Ich scgwör uf Gott", "Wenn du dich nöd meldisch", "Ich fick dich", woraus zwanglos darauf geschlossen werden kann, dass es bei den Fr. 100.– um die Eintreibung der Schulden von "K'._____" geht. Soweit die Verteidigung auf die hohe Anzahl von Nachrichten hinweist (vgl. Urk. 70 S. 9), entlastet dies den Beschuldigten in keiner Weise, erklären sich die vielen Nachrichten innert kurzer Zeit doch zwanglos aus dem intensiven Nachrichtenaustausch betreffend die Eintreibung der Schulden

- 16 - nach der Übergabe der Drogen. Wie die Vorinstanz zu Recht festhält, handelt es sich bei Fr. 100.– um den ungefähren Preis für konsumfertige Portionen für Endabnehmer von 0.7 g Kokain. Aufgrund des Nachrichtenaustauschs ist erstellt, dass der Beschuldigte an "K'._____" 1 Konsumportion Kokain für Fr. 100.– auf Kredit veräusserte. Die Behauptung des Beschuldigten, nichts mit Kokainhandel zu tun zu haben, wird bereits durch den Chat mit "M._____" widerlegt (vgl. Urk. 60, Chat vom 12.01.2023 ab 16:10 UTC+0). Gemäss diesem Chat erkundigt sich "M._____" beim Beschuldigten, ob dieser "halbe" "white" auf "Pump" organisieren könne. Der Beschuldigte antwortet, dass "halbe" schon kritisch sei, und auf "Pump" fast unmöglich. Damit scheint der Beschuldigte die Menge und den Verkauf auf Kredit als Hindernis zu sehen, nicht etwa den Umstand, dass er keinen Kokainhandel betreiben würde. Als "M._____" mitteilt "Ganze?" und "Also zahle morhen", schreibt der Beschuldigte "Wrt", "Geb dir bescheid brl", "bro". Auch als "H'._____" den Beschuldigten fragt (vgl. Urk. 60, Chat mit "H'._____"): "Lauft wiis?", "Bruch eine", antwortet dieser: "Ja", "wb". Schliesslich ist auch darauf hinzuweisen, dass beim Beschuldigten zuhause zwei Beutel Natron (à 100 g) sichergestellt wurden. Wenn die Verteidigung unter Verweis auf Analysen des Drogeninformationszentrums einwendet (vgl. Urk. 70 S. 11), dass Natron kein geläufiges "Streckmittel" von Kokain (zum direkten Konsum) sei, mag dies zutreffen. Notorisch ist indes, dass Kokain mit Natron zu "Crack"-Steinen aufgekocht wird. Die Behauptung des Beschuldigten, er benutze es mit Wasser als Abführmittel, insbesondere in Berücksichtigung des Fundortes im Zimmer (vgl. Urk. 15/2), nicht etwa mit Wasserzugang in der Küche oder im Bad, als Schutzbehauptung zu werten (vgl. Urk. 12/1 S. 6; Urk. 12/2 S. 4). In diesem Zusammenhang weiter zu erwähnen ist der Chat des Beschuldigten mit "N._____" : In diesem verhandelt er über eine Transaktion von "10", wobei die Preisvorstellung der beiden Parteien zwischen 450 und 550 divergiert (vgl. Urk. 60, Chat mit "N._____"). Schliesslich vereinbarten die Parteien eine Übergabe am Bahnhof O._____, wobei "N._____" sowohl via Textnachricht als auch Audio mitteilt, er wolle "Steine" erhalten (vgl. a.a.O., Nachricht vom 06.06.2022 11:46:59

UTC+0 sowie PTT-20220606-WA0032), was mit einer Transaktion von Crack-Steinen in Einklang zu bringen ist. Diese Transaktion erweist sich ebenfalls als Indiz dafür, dass der Beschuldigte mit Kokain (u.a. in Form von Crack-Steinen) handelte. Soweit die Ver-

- 17 - teidigung mit Hinweis auf angeblich inkonsistente Mengen bzw. Preise behauptet (vgl. Urk. 70 S. 10), dass keine (weiteren) Hinweise auf Kokainhandel bestehen würden, lässt sie die erwähnten Indizien gänzlich ausser Betracht.

E. 10

7. Lemma "P'._____" [Spitzname](bzw. P._____) äussert in einer Audio-Nachricht vom 17. Juli 2022 (Urk. 60, Audio "PTT-20220717-WA005"): "Yo bro ich has grad aglügt. Es isch en verficktä halbe Mann. Das isch niemals en Ganze. Kei null siebe nüt bro das isch null vier". Der Beschuldigte antwortet mit "Bro", "Tuen uf waag wenn nöd denksch", "Han selber gmacht" und "Isch 0.7". Wie die Vorinstanz zu Recht festhielt, besteht aufgrund der für Kokainhandel typischen Mengenangabe (ein Ganzer, 0.7 g) sowie der Aussage des Beschuldigten, er habe die Portion "sel- ber gemacht", kein Zweifel daran, dass der Beschuldigte eine Konsumportion Ko- kain an "P'._____" verkaufte. In Ergänzung zur Vorinstanz ergibt sich die Verknüp- fung zum Kokain Handel ausserdem aus der Audio-Nachricht, mit der "P'._____" schliesslich antwortet und Bezug nimmt auf seine "Line" (gemeint: zur Linie geform- tes Kokain zum Schnupfen): "Ja bro alles guet. Vorher isch eifach so en, so en Hurensohn cho bro [unverständlich] mini ganzi Line weg de Nuttesohn mann. Ich schwör ich bin uf 180 Alte." (Urk. 60, Audio "PTT-20220717-WA0008"). Auch bezüglich dieses Vorwurfs lässt die Verteidigung mit ihrem Vorbringen (vgl. Urk. 70 S. 13), als belastendes Beweismittel liege einzig die Verknüpfung von P._____ mit dem Kokainhandel vor, die erwähnte Kommunikation des Beschuldigten völlig aus- ser Acht.

E. 11

8. Lemma Im Chat zwischen "F'._____" [Spitzname] (bzw. F._____) und dem Beschuldigten ist mehrfach die Rede von "2", die "F'._____" vom Beschuldigten benötige, und "200", die "F'._____" an den Beschuldigten übergebe. Aufgrund der notorischen Endabnehmerpreise für Konsumportionen muss es sich dabei, wie die Vorinstanz zu Recht festhielt, um den Verkauf von Kokain handeln. In der Audio Nachricht (Urk. 60, "PTT-20220625-WA0014") vom 25. Juni 2022 teilt der Beschuldigte schliesslich mit: "Bro ich seg dir ehrlich, ich han jetzt no 3 und eine het mir jetzt

- 18 - aglüte. Und meistens. Ich luege jetzt was er brucht. (Unverständlich). Ich schrib dir obs lauft oder nöd". Angesichts dieser Nachricht ist erstellt, dass der Beschuldigte am 25. Juni 2022 im Besitz von 3 konsumfertigen Portionen Kokain zum Verkauf war.

E. 12

9. Lemma Soweit die Anklage Bezug nimmt auf die Nachricht von "F'._____"(bzw. F._____) vom 25. Juni 2022 "Broo phalt 2!!!!", ist der Bezug zu den "5" nicht ersichtlich. Es handelt sich bei der Aufforderung "2" noch zu behalten, um die Antwort auf die sinngemässe Audio Nachricht des Beschuldigten vom gleichen Tag, dass er derzeit über "3" verfüge, eine andere Person aber bereits bezüglich dieser "3" interessiert sei. Hingegen fragt "F'._____" mit Chat vom 6. Juli 2022 nach "5" vom Beschuldig- ten und fragt wo er diese holen kann, woraufhin der Beschuldigte meint "Zahl zerst schulde" und "Han immer bi mir". Im Nachgang wendet "F'._____" ein, dass der Beschuldigte am Freitag nicht hier sei,

woraufhin der Beschuldigte antwortet, dass "F'._____" per Twint zahlen könne und der Bruder des Beschuldigten da sei und "für ihn machen" könne. Aus diesem Nachrichtenaustausch geht zweifelsfrei hervor, dass der Beschuldigte die Veräusserung von 5 Portionen Kokain, die er jederzeit auf sich habe, und die Delegation der Übergabe an seinen Bruder vereinbart. Dass es sich bei den "5" um Kokain handelt, indiziert schliesslich auch das – entgegen der Ansicht der Verteidigung verwertbare (vgl. vorne E. I.3.10) – Aussageverhalten von F._____: Dieser gab an, er konsumiere primär Kokain, er kenne den Beschuldigten flüchtig und er habe diesen "mal" in Zürich getroffen, wobei er aber betreffend den Grund des Treffens die Aussage verweigerte (vgl. Urk. 12/4 S. 2 F/A 15; Urk. 12/6 S. 2 F/A 12, S. 5 F/A 41 ff.). Diese teilweise Aussageverweigerung bezüglich des Grundes des Treffens wirft zumindest Fragen auf. Darüber hinaus fällt wie ausgeführt das Aussageverhalten des Beschuldigten belastend aus (vgl. etwa Urk. 12/2 S. 17 F/A 155; vgl. vorstehend E. II.4.).

- 19 - III. Rechtliche Würdigung: 1. Veräusserung von Betäubungsmitteln i.S.v. Art. 19 Abs. 1 lit. c BetmG Der Beschuldigte veräusserte eine Portion Kokain an P._____. (7. Lemma des Anklagesachverhalts). Er ist deswegen in Übereinstimmung mit den zutreffenden vorinstanzlichen Erwägungen der Widerhandlung im Sinne von Art. 19 Abs. 1 lit. c BetmG schuldig zu sprechen. 2. Besitz von Betäubungsmitteln i.S.v. Art. 19 Abs. 1 lit. d BetmG Gemäss den zutreffenden vorinstanzlichen Ausführungen war der Beschuldigte wie folgt im Besitz von Betäubungsmitteln (1., 5., 8. und 9. Lemma des Anklagesachverhalts): 7. Januar 2022 Besitz von 40-50 MDMA ("Ecstasy") Tabletten,

E. 13

September 2022 Besitz von 4.5-5 g Marihuana, 25. Juni 2022 und 6. Juli 2022 Besitz von insgesamt 8 Portionen Kokain. Wie die Vorinstanz weiter zu Recht festhielt, fällt eine Privilegierung im Sinne von Art. 19b BetmG mangels Eigenkonsums ausser Betracht. Der Beschuldigte ist damit ferner der mehrfachen Widerhandlung im Sinne von Art. 19 Abs. 1 lit. d BetmG schuldig zu sprechen. 3. Anstaltentreffen zu einer Widerhandlung i.S.v. Art. 19 Abs. 1 lit. g BetmG

E. 15

März 2021 bedingt ausgefallten Geldstrafe von 150 Tagessätzen zu Fr. 30.– unter Ansetzung einer Probezeit von 2 Jahren wird abgesehen. 6. (...) 7. (...) 8. Die nachfolgenden, polizeilich sichergestellten Gegenstände (Polis-Geschäfts-Nr. 83610600) werden dem Beschuldigten nach Eintritt der Rechtskraft auf erstes Verlangen herausgegeben: ■ Mobiltelefon (Asservat-Nr. A017'093'297) ■ Sim-Karte (Asservat-Nr. A017'452'652) ■ Mobiltelefon Samsung (Asservat-Nr. A017'093'333) ■ zwei Beutel Natron à 100 g (Asservat-Nr. A017'093'311).

- 27 - Verlangt der Beschuldigte nicht innert 30 Tagen ab Rechtskraft dieses Entscheids die Herausgabe dieser Gegenstände, werden sie der Lagerbehörde zur gutschneidenden Verwendung bzw. Vernichtung überlassen. 9. Die Gerichtsgebühr wird festgesetzt auf: Fr. 1'500.00 ; die weiteren Auslagen betragen: Fr. 1'600.00 Gebühr für das Vorverfahren; Fr. 300.00 Auslagen des ZMG Zürich, Geschäfts-Nr. GT230032-L. Allfällige weitere Auslagen bleiben vorbehalten. 10. (...) 11. (Mitteilungen) 12. (Rechtsmittel)" 2. Mündliche Eröffnung und schriftliche Mitteilung mit nachfolgendem Urteil. Es wird erkannt: 1. Der Beschuldigte A._____ ist schuldig der Widerhandlung gegen das Betäubungsmittelgesetz im Sinne von ■ Art. 19 Abs. 1 lit. c BetmG betreffend das 7. Lemma des Anklagesach-

verhaltes, der mehrfachen Widerhandlung gegen das Betäubungsmittelgesetz im ■ Sinne von Art. 19 Abs. 1 lit. d BetmG betreffend das 1., 5., 8. und 9. Lemma des Anklagesachverhaltes sowie der mehrfachen Widerhandlung gegen das Betäubungsmittelgesetz im ■ Sinne von Art. 19 Abs. 1 lit. g BetmG betreffend das 4. und 6. Lemma des Anklagesachverhaltes. 2. Der Beschuldigte wird zudem freigesprochen vom Vorwurf der Widerhandlung gegen das Betäubungsmittelgesetz im Sinne von Art. 19 Abs. 1 lit. g BetmG betreffend das 2. Lemma des Anklagesachverhaltes.

- 28 - 3. Der Beschuldigte wird bestraft mit einer Geldstrafe von 90 Tagessätzen zu Fr. 110.– als Zusatzstrafe zu der mit Strafbefehl der Staatsanwaltschaft Zürich-Sihl vom 24. Januar 2023 unbedingt ausgefallten Geldstrafe von 30 Tagessätzen zu Fr. 110.–. 4. Die Geldstrafe wird vollzogen. 5. Die mit Urteil der Untersuchungsrichter-/Auditorenregion 2 vom 12. Februar 2021 für die bedingt ausgefallte Geldstrafe von 18 Tagessätzen zu Fr. 140.– angesetzte Probezeit von 2 Jahren wird mit Wirkung ab heute um 1 Jahr verlängert. 6. Die mit Urteil des Bezirksgerichts Dietikon vom 30. März 2021 für die bedingt ausgefallte Freiheitsstrafe von 7 Monaten angesetzte Probezeit von 2 Jahren wird mit Wirkung ab heute um 1 Jahr verlängert. 7. Das erstinstanzliche Kostendispositiv (Ziff. 10) wird bestätigt. 8. Die zweitinstanzliche Gerichtsgebühr wird festgesetzt auf Fr. 3'600.–. 9. Die Kosten des Berufungsverfahrens werden dem Beschuldigten auferlegt. 10. Mündliche Eröffnung und schriftliche Mitteilung im Dispositiv an die Verteidigung im Doppel für sich und zuhanden des Beschuldigten ■ (übergeben) die Staatsanwaltschaft Winterthur/Unterland (versandt) ■ sowie in vollständiger Ausfertigung an die Verteidigung im Doppel für sich und zuhanden des Beschuldigten ■ die Staatsanwaltschaft Winterthur/Unterland ■ und nach unbenütztem Ablauf der Rechtsmittelfrist bzw. Erledigung allfälliger Rechtsmittel an die Vorinstanz ■ die Koordinationsstelle VOSTRA/DNA mit Formular A und Formular B ■ die Staatsanwaltschaft Zürich-Limmat, in die Untersuchungsakten ■ Nr. ...;

- 29 - den Untersuchungsrichter/Auditorenregion 2 betr. Aktennummer ...; ■ das Bezirksgericht Dietikon betr. Geschäfts-Nr. GG210006-M. ■ 11. Gegen diesen Entscheid kann bundesrechtliche Beschwerde in Strafsachen erhoben werden. Die Beschwerde ist innert 30 Tagen, von der Zustellung der vollständigen, begründeten Ausfertigung an gerechnet, bei der gemäss Art. 35 und 35a BGerR zuständigen strafrechtlichen Abteilung des Bundesgerichts (1000 Lausanne 14) in der in Art. 42 des Bundesgerichtsgesetzes vorgeschriebenen Weise schriftlich einzureichen. Die Beschwerdelegitimation und die weiteren Beschwerdevoraussetzungen richten sich nach den massgeblichen Bestimmungen des Bundesgerichtsgesetzes. Obergericht des Kantons Zürich I. Strafkammer Zürich, 26. Juni 2025 Der Präsident: Der Gerichtsschreiber: lic. iur. Ch. Prinz MLaw W. Dharshing

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.